**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1917)

**Rubrik:** Comptes des caisses de pensions, de secours et des malades pour

l'année 1917

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Comptes des caisses de pensions, de secours et des malades pour l'année 1917.

## Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours des

Compte 19	916		Compte 19	<del>}</del> 17
Fr.	Ct.	Recettes.	Fr.	Ct.
144 439 977	37	I. Réserve mathématique, selon compte de l'exercice précédent, de la valeur des en-	155 967 308	17
		gagements en cours au 31 décembre 1916		
103 840 556	92	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	112 680 464	49
15 655 463	77	a. Personnel des locomotives	17 301 016 85 563 802	89
78 970 271 9 214 821	41 74	b. Autre personnel	9 815 644	88
67 309 555		2. Réserve mathématique des pensions courantes	71 347 887	14
46 462 890	51 69	a. Aux invalides	49 330 538	69
19 226 861	35	b. > veuves	20 434 691	29
1 619 803	47	c. » orphelins	1 582 657	16
11 907 125	92	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	12 539 808	94
8 677 376	01	a. Statuts C. F. F.	9 428 006	99
1 696 007	73	b. » G.B	1725879	82
491 244	92	c. , J. S	446 283	07
435 042	95	d. » S. C. B	383 366	50
396 694	37	e. » N. O. B	358 280	42
152 106	10	$f. \rightarrow V.S.B.$	142 341	98
58 653	84	g. » J. N	55 650	16
300 583	42	4. Dépôt d'épargne des membres assurés selon les art. 57 et 58	346 192	58
183 357 821	77		196 914 353	15
38 917 844	40	5. A déduire le déficit au 31 décembre 1916	40 947 044	98
18 266 303	36	II. Recettes ordinaires	15 700 932	16
8 104 298	_	1. Cotisations annuelles (art. 39 $a$ et $d$ et art. 42 $a$ )	8 209 644	30
1 276 375	60	a. Personnel des locomotives (y compris fr. 400. — selon art. 57 et 58)	1 251 653	45
6827922	40	b. Autre personnel (y compris fr. 46 671.25 selon art. 57 et 58)	6 957 990	85
13 589	23	2. Versements complémentaires	15 867	55
9 067	10	a. Selon art. 1°r, alinéa 5.	13 775	10
1 894	63	b. » » 12, » 2	2 021	95
$2\ 627$	50	c. » » 55	70	50
3 312 209	35	3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. $39\ b$ et art. $42\ b$ )	138 242	60
105 956	80	4. Mises d'entrée (art. 39 c et art. 42 c)	185 178	_
6 730 249	98	5. Intérêts (non compris fr. 800 767. 25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 693 016. — pour prorata d'intérêts, fr. 70 865. 65 pour gains sur les cours, ainsi	7 454 000	71
		que fr. 12720.21 pour intérêts sur dépôts d'épargne)	7 151 999	71
1 609 239	39	III. Recettes extraordinaires	1 630 023	30
1 500 000		1. Versements spéciaux de l'administration	1 500 000	_
1 362 124	55	a. Intérêts du déficit au 31 décembre 1916	1 433 146	<b>57</b>
137 875	45	b. Amortissement du déficit au 31 décembre 1916	66 853	43
11 000	-	2. Cessions d'indemnités d'accidents (art. 6)	900	_
4 500	_	3. » » (art. 7)	_	
20 084	90	4. Caisse des malades et de secours pour les ouvriers permanents des C. F. F. (Indemnités de sortie)	30 901	20
41 560	82	5. Valeur capitalisée de rentes d'accidents (art. 4)	58 907	58
9 673	35	6. Amendes (art. 41 a)	7 933	25
21 415	87	7. Produit des objets trouvés (art. 41 b)	29 265	42
1 004	45	8. Dons, legs, etc. (art. 41 c)	2 115	85
261 303	10	IV. Solde du "Fonds de retraites P. L. M.", du 31 décembre 1915		_
38 779 968	95	V. Déficit au 31 décembre 1915		_
2 167 076	03	VI. Perte de l'exercice de 1916	_	_
	_	VII. Déficit le 31 décembre 1917	40 387 938	66
005 F00 000	20		213 686 202	29
205 523 868				

#### fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice de 1917.

#### Observations.

#### Recettes.

Ad II, 1-4. Ces recettes se décomposent de la manière suivante:

	`	C. F. F.	Personnel	Ensemble
1. Cotisations annuelles:		Fr.	Fr.	Fr.
a. Personnel des locomotives, art. 39, lit. a et d, art. 42, lit	. a	727 965. 30	$523\ 688.\ 15$	1 251 653.45
b. Autre personnel, art. 39, lit. a et d, art. 42, lit. a		4 071 439. 15	2.886551.70	6 957 990. 85
2. Versements complémentaires:				
a. Suivant art. 1, al. 5		$6\ 887.\ 55$	6887.55	13 775.10
b. , , 12, , 2			2 021. 95	2 021. 95
c. " " $55$			70.50	70.50
3. Mensualités d'augmentation de traitements		78 630. 30	59 612. 30	138 242.60
4. Finances d'entrée		92,589. —	92 589. —	185 178. —
		4 977 511. 30	3 571 421. 15	8 548 932. 45

Ad II, 5. Le gain de cours de fr. 70 865.65 provient du tirage au sort et de la plus-value de diverses valeurs.

Ad III, 8. Cette rubrique comprend les dons proprement dits, fr. 1 233.80, les amendes de police infligées à des tiers, fr. 817.05 et les indemnités de conciliation, fr. 65.—.

Ad V. Voir page 36, chiffre 3, du présent rapport.

### Compte de prosits et pertes de la Caisse de pensions et de secours des

Compte 19	16		Compte 19	17
Fr.	Ct.	Dépenses.	Fr.	Ct
7 955 671	95	I. Secours et pensions	8 304 364	20
258 004	05	1. Indemnité pour perte de traitement (art. 35)	197 536	95
23 400	05	2. Indemnités à forfait	19 956	90
13 326	25	a. Aux invalides (art. 32)	7 766	25
10 073	80	b. veuves et aux orphelins (art. 33)	$2\ 324$	40
	_	c. Selon art. 57 et 58; dépôts d'épargne	9 866	25
7 612 235	45	3. Pensions	8 010 341	70
$5\ 565\ 644$	70	a. Aux invalides (art. 24)	5854877	90
1 722 654	40	b. • veuves (art. 27)	1830158	65
247 941	35	c. porphelins de père (art. 30, al. 1)	249 830	95
75 995		d. » de père et de mère (art. 30, al. 4)	75 474	20
22 008	90	<b>4. Frais de cure</b> (art. 36)	35 279	85
16 823	50	5. Secours aux parents et aux frères et sœurs (art. 37)	17 048	80
23 200	-	6. Indemnités de décès (art. 38)	24 200	
400.000		W 70 - 1	444.005	05
138 809	40	II. Remboursements et conversions	141 225	25
116 003	15	1. Sur l'assurance des actifs	118 118	75
$25\ 361$ $90\ 553$	40 95	a. Selon art. 4	16909 $101155$	45 15
87	80	c. > 10, > 2	54	15
22 806	25	2. Sur les pensions	23 106	50
2 350	_	a. Selon art. 21	2 000	_
$20\ 456$	25	b. » » 29	21 106	50
				-
2 466	90	III. Remboursement de versements aux membres assurés selon art. 57 et 58	_	-
_		IV. Passé au Bodensee-Toggenbourg.	54 933	65
512 157	_	V. Intérêts passifs et pertes de cours	259 130	13
1 651	_	1. Intérêts passifs	1 425	48
510 506	_	2. Pertes de cours	257 704	65
		•		
409	80	VI. Dépenses extraordinaires (cotisations non recouvrées)	337	10
196 568 160	57	VII. Valeur des engagements en cours au 31 décembre 1917	204 530 748	42
112 680 464	49	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	117 657 067	04
17 301 016 85 563 802	89 <b>72</b>	a. Personnel des locomotives	$18\ 041\ 768$ $89\ 441\ 230$	72 31
9 815 644	88	b. Autre personnel	10 174 068	01
71 347 887	14	2. Réserve mathématique des pensions courantes	73 903 383	13
49 330 538	69	a. Aux invalides	50 806 135	35
20 434 691	29	b. » veuves	21 570 916	24
1 582 657	16	c. » orphelins	1 526 331	54
12 539 808	94	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	12 970 298	25
9 428 006	99 82	a. Statuts C. F. F	$9920979 \\ 1806111$	74
$\begin{array}{c} 1\ 725\ 879 \\ 446\ 283 \end{array}$	07	b. » G.B	401 692	$\begin{array}{c} 31 \\ 24 \end{array}$
383 366	50	d. » S. C. B	346 511	65
$358280 \\ 142341$	$\begin{vmatrix} 42 \\ 98 \end{vmatrix}$	e N.O.B	$\frac{316034}{126933}$	74 09
55 650	16	g. » J. N	52 035	48
346 192	58	VIII. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	395 463	54
205 523 868	20	*	213 686 202	29
200 020 000				

## fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice 1917.

								i	
		•	Observa	ations.					
Dépenses.									TV.
	,							5 .	
				p <sup>(i)</sup>					
				,	B				
									2
			8°, -						
Ad V, 2. Moins-	value de dive	erses valeu	rs.						
Ad VI. Des per statutaire d'entrée soi	tes de ce gen t entièrement	re peuvent versée.	se produire			service	a lieu ava	ant que l	a finance
<b>Ad VII, 1.</b> La <i>ré</i>	<i>serve des cotis</i> Valeur	réelle des	· les assuré dépenses f recettes fu	es actifs au	. fr. 223	898 939	). 27	npose cor	nme suit:
		]	Réserve des	cotisations	fr. 11'	7 657 06	7.04		

## Analyse des bénéfices et des pertes de

Sources des gains et des pertes		ionnant une un bénéfice	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes
guillos des guillo et des perces	présumés	effectifs			2011011000	. 6.1.65	Bononoco	1 0/100	Bonences	l critos
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Bénéfices ou pertes sur:										
1. les entrées, art. 39, c, art. 42, c	,						266 500			
2. les augmentations de traitement, art. 39, b, et art. 42, b								135 200	a	
3. les sorties, art. 12 4. les mutations							241 700	2 800		
II. Bénéfices et pertes divers:									370 200	
Intérêts							1 309 700			æ
diverses, art. 35, 36, 37 et 41	· ×			* * *			• • •	122 200	1 187 500	
III. Bénéfices et pertes sur l'invalidité et la mortalité:						s				-
A. des assurés actifs: a) Invalidité:										
1. Indemnités à forfait aux invalides, art. 32	3,0*	3*		2 700	-					
2. Mises au bénéfice de la pension, art. 24	158,8*	237*		1 345 000		1 347 700				
<ul><li>b) Décès:</li><li>1. Indemnités à forfait</li></ul>						1011 100	ν			
aux veuves et aux or- phelins, art. 33	Veures11,9*	0*	9 100					ss.		
2. Pensions aux veuves et aux orphelins, art. 27	» 166,s*	102*	753 100							•
3. Indemnités de décès, art. 38				27 000	735 200			619.500		
B. des pensionnaires: a) Pensions courantes:						,		612 500		
1. aux invalides 2. aux veuves	222,9 99,3	179 101			30 200	904 200		5		
3. aux orphelins					102 100			771 900		
b) Pensions futures aux femmes et aux enfants d'invalides actuels .							321 100	_	*	
IV. Sources non déterminées										1 063 300 2 100
V. Profit de l'exercice										492 300
				a a					1 557 700	1 557 700
9										
,				1						

#### l'exercice 1917 suivant leur origine.

#### Observations.

- Ad I, 1, 2 et 4. Les gains ou pertes pour entrées, augmentations de traitement et mutations en général se produisent lorsque l'âge des assurés est, au moment de la mutation, plus ou moins élevé que l'âge moyen qui satisfait à la cotisation statutaire constante de 12 % du traitement. Cette proportion correspond à un âge d'entrée de 27 ans et, pour les augmentations de traitement (9 parts mensuelles), à un âge de 35 ans.
- Ad I, 3. Le gain sur les sorties résulte de ce que le dégrèvement de la réserve des cotisations est d'habitude supérieur au remboursement du 60 % des cotisations de l'assuré.
- Ad II, 2. La cotisation ordinaire de 12 % étant comptabilisée pour l'assurance-invalidité et décès, ces dépenses doivent exclusivement être couvertes par les C. F. F., en tant qu'elles ne peuvent pas être compensées par diverses recettes telles qu'amendes et objets trouvés.
- Ad III, A. La perte provient d'une surinvalidité de  $50^{\circ}/_{\circ}$  comparativement aux prévisions; elle est loin d'être couverte par le gain réalisé sur l'assurance au décès.
- Ad III, B. La perte provient de nouveau de l'assurance-invalidité, les décès d'invalides ayant été moins nombreux qu'on ne l'avait présumé; il en résulte par contre un gain sur l'assurance au décès (pensions futures de femmes et d'enfants d'invalides).

# Bilan de la caisse de pensions et de secours des fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. au 31 décembre 1917.

Fr.				17
	Ct.		Fr.	Ct.
		Actif.		
155 093 142	57	I. Valeurs	163 777 716	40
154 036 882	43	1. Titres et prêts hypothécaires	162 541 543	13
364 000		2. Immeubles	364 000	_
692 260	14	3. Caisse (créance sur les chemins de fer fédéraux)	872 173	27
800 767	25	II. Intérêts créditeurs non échus	693 016	_
91 220	10	III. Autres créances	82 783	85
40 947 044	98	IV. Déficits	40 387 938	66
	_	1. Déficit le 31 décembre 1917	40 387 938	66
		1. Deficit to 01 decembre 1017.	40 001 000	
196 932 174	90		204 941 454	91
		Passif.		
196 568 160	57	I. Réserves mathématiques nécessaires	204 530 748	42
112 680 464	49	1. Réserves de cotisations des assurés actifs	117 657 067	04
17 301 016	89	a. Pour le personnel des locomotives (y compris fr. 111 661. 06, valeur actuelle des indemnités de décès)	18 041 768	72
85 563 802	72	b. Pour le reste du personnel (y compris fr. 814 294.47, valeur actuelle des indemnités de décès)	89 441 230	31
9 815 644	88	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G.B. (y compris fr. 76 268. 28, valeur actuelle des indemnités de décès)	10 174 068	01
71 347 887	14	2. Réserves des pensions courantes	73 903 383	13
49 330 538	69	a. Aux invalides (y compris fr. 185 306 20, valeur actuelle des indemnités de décès pour invalides C. F. F. et G. B.)	50 806 135	35
20 434 691	29	b. Aux veuves	21 570 916	24
1 582 657	16	c. » orphelins	1 526 331	54
12 539 808	94	3. Réserves des pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels (assurance au décès		
12 559 606	94	des invalides)	12 970 298	25
9 428 006	99	a. Statuts C. F. F.	9 920 979	74
1 725 879	82	b. • G.B	1 806 111	31
446 283	07	c. , J.S	401 692	24
383 366	50	d. , S. C. B	346 511	65
358 280	42	e. » N.O.B	316 034	74
142 341	98	f. , V.S.B	126 933	09
55 650	16	g. » J. N	52 035	48
846 192	58	II. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	395 463	54
17 821	75	III. Autre passif (cas d'assurance non encore liquidés)	15 242	95
196 932 174	90		204 941 454	91

### Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C. F.F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur
				comptabilisée
I. Obligations de chemins de fer.	Fr.	Ct.	0/0	Fr. Ct.
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	10 000		75	7 500 -
4°/0 » » » » 1912/14 ,	10 000		84	8 400 -
4 % Rente suisse des Chemins de fer fédéraux de 1900	18 000	-	81	14 580
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Chemin de fer routier d'Appenzell de 1907	28 000	-	90	25 200
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Compagnie du Régional Neuchâtel-Cortaillod-Boudry de 1896	8 000	-	74	5 920 _
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Société de navigation à vapeur des Lacs de Neuchâtel et Morat de 1911	18 500	-	85	15 725
4 % Chemins de fer du prince héritier Rodolphe de 1894, M. 44 000 à fr. —. 85	37 400		.80	29 920
4 % Chemin de fer du Vorarlberg de 1884, fl. 27 400 à fr. 1.04	28 496		90	25 649 40
4% Dette d'Etat, or, du chemin de fer de l'impératrice Elisabeth, de 1890,				45.000
fl. 40 000, à fr. 2.50	100 000		47	47 000
4 % Chemins de fer italiens de la Méditerranée de 1901	65 000	-	60	39 000 _
3 % Northern Pacific G <sup>1</sup> Line Bonds de 1896, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000		58	51 620   73 425
4 % Missouri Pacific Railway Co Gold Loan de 1905, \$ 30 000 à fr. 4.45 4 % Southern Pacific R. R. Co 1st and Refund Mtge. Bonds de 1905, \$ 30 000	133 500		55	10 420
a fr. 4.45	133 500		78	104 130 -
4 % Atlantic Coast Line 1st Mtge. Consol. Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000		80	71 200
4 % Atlantic Coast Line R. R. C. Coll. Trust Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000	_	75	66 750
4 % Chicago Rock Island and Pacific 1st and Refund Mtge. Bonds de 1904, \$ 20 000				
à fr. 4. 45	89 000		60	53 400 _
$4^{1/2}$ % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	119 808 000		100	119 808 000 -
Total		.		120 447 416 40
II. Fonds d'Etats.				
5% Canton de Zurich de 1915	505 000		100	505 000
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	12 (00	-	91	10 920
4 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	50 000		99	49 500
4 º/o » » Berne » 1911	15 000	-	82	12 300
4 % s des Grisons » 1912	15 000	-	90	13 500
4 º/o » de Bâle-ville » 1910	20 000		93	18 600
4 % » Lucerne » 1908 (remboursable 1920)	5 000		97	4 850
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	5 000	-	91	4 550
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	10 000	-	90	9 000
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> °/ <sub>0</sub> » de Vaud » 1904	10 500		75	7 875 —
$4^{1/4} {}^{0/0}$ » » » 1913	20 000	$-\ $	87	17 400   -
4 % » Genève » 1912	4 000	-	82	3 280 —
$3^{1/2}$ % » Neuchâtel » 1893 (remboursable 1918)	12 000		98	11 760
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	7 000		75 75	5 250 —
$3^{1/2} {}^{0}/_{0}$	14 000 14 500		81	10 500
$4^{0}/_{0}$ » » » 190 $t$	30 500		86	$ \begin{array}{c cccc} 11 \ 745 & - \\ 26 \ 230 & - \\ \end{array} $
$3^{1}/2^{0}/0$ Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe de 1897 (remboursable 1922)	6 000		93	5 580 -
$4^{\circ}/0$ » » » » » 1911	31 000		93	28 830 —
4 % Rente d'Autriche, or, de 1876, fl. 40 000 à fr. 2.50	100 000		45	45 000 —
4 % Rente hongroise de 1902, Cr. 496 100 à fr. 1.05	520 905	_	40	208 362
4 % Gold Bonds des Etats-Unis du Mexique de 1904, \$ 19 000 à fr. 4.45	84 550		38	32 129 —
Total		•	2007 10	1 042 161
1060			.	1 042 101
<b>∥</b>				

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1917.

									=						1	,		Valeur nominale	;	Cours	Valeur comptabilis	
		III. Oblig	estion	. do	villas	ot d	ام ا	oon	n m 1	ını	16							Fr.	Ct	0/o	Fr.	(
1.07	Ville	de Zurich		908 (r														10 000			9 400	
4 º/o 4 º/o	v me	») »													•			40 000		94	36 800	- 1
$4^{1/4}^{0/0}$	<i>"</i>	» »		.913														10 000		92	9 300	- 1
4 º/o		» » ·		.901 (re											•		1	11 000		93	10 560	
$3^{1/2} {}^{0/0}$	»	» Bienne		886	inbou	isabic	, 102	-1)						•	٠			231 000		96	196 350	- 1
4 % 4 %	>	» »		910				•				•						35 000		85	28 350	
4 º/o	n	» Berne	» 1			• •	•	•		•	•	•	•	•	•			10 000	-	81	8 100	
4 1/4 0/0	))	» Lausanne		900, se			•	•	•	•	•			•	•			44 500		81	38 270	
$4^{1/2} {}^{0/0}$	D	» Lausanne	» ]	-										•	•	•		11 000		86	10 010	
4 º/o	»	» Bellinzone												•	•			40 500		91	33 615	- 1
3 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0	"	» Neuchâtel	»									•		•	•	•		1 000		83	750	
$3^{1/2}$ $^{0}/_{0}$	»	» Nouemater	» ]		•		•		•	•	•	2000	•		·			39 000		75	29 250	- 1
$3^{1/2}$ $^{0/6}$	»	» »	» ]				•	•		•	•	•		•	•			109 000		75	81 750	
$3^{1/2}$ $^{0}/_{0}$	» »	» »		.896				•	• •	•	٠	•		•	•			12 000		75	9 000	- 1
$3^{1/2}$ $^{0}/_{0}$	»	" 2 » »		905			•	•		•	٠		•	•	•	•		24 000	-	75	18 000	- 1
l º/o	»	» »	» ]						• •	•		•		•	•			14 000		75	11 340	- 1
		ne de La Chau									•	•		•	•	•		12 000	-	81	1	
3 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0	»	»	»		1897		•	•		٠	٠	•	•	٠	•			9 500	-	82	9 840 7 125	
3/4 <sup>0</sup> /0	»	»	»	»			•	•		•	•	•	•	•	•			27 000	-	75	21 060	
۰/۵	D	20	" »	"	1899		•	185		•				•				14 000	_	78		
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0		D D	»	»	1905		•	•	• •	•	•	•	•			•		10 000	-	80	11 200	- 1
· /4 /0 · <sup>0</sup> /0	» »	D	<i>"</i>		1908		٠	•		٠	•	•	•	•	•	•		31 000	_	78	7 800	- 1
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0	D	du Locle	de 1				•	•		•		•		•				1 000	_	80	24 800	
5,60 º/o	»	» »	» ]				•	•			٠	•	•	•	•			1 000		78	780	- 1
$8^{1/2}  {}^{0}/_{0}$	ν ν	» »	» 1				•	٠		٠	•	•	•		٠			17 500	-	76	760	- 1
• /2 /0 • <sup>0</sup> /0	»	» »		899			•	•				•	•	•	٠					75	13 125	
e /0 € <sup>0</sup> /ο	»	» »	» 1				•	•			•	•		•	•			14 500	-	80	11 600	- 1
3,60 º/o	»	de Boudry	» 1				*	•		•	•		•	•	•			20 000 1 000		80	16 000	
0/0	»	des Bayard					*	•			•	•		•	٠				-	76	760	- 1
0/0	,,	de Brot-De					•	•		٠	•	•	•	•	•			8 000	-	80	6 400	- 1
= <sup>0</sup> /0	»													•	•			10 000	-	80	8 000	- 1
$\frac{3}{4} \frac{0}{0}$	»	<ul><li>Colombi</li><li>Cernier</li></ul>		» 1909 » 1894	-									•	•		- 1	23 500	-	80	18 800	- 1
3/4 <sup>0</sup> /0		» Cernier		» 1094 » 1904			•	•			٠	•		•	٠			7 000	-	78	5 460	
· /4 /0 · <sup>0</sup> /0	»	» »		» 1906 » 1906			•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•		2 000	-	78	1 560	- 1
0/0		, ,		» 1912 » 1912			•	•		•	•			•	•			12 000	-	80	9 600	- 1
0/0	,,	» Couvet		» 1912 » 1910				•		٠	٠				٠			5 000	-	80	4 000	- 1
3 <sup>1</sup> /2 <sup>0</sup> /0	,	α .						•	•	8	٠	•	•	*	٠			17 500	-	80	14 000	- 1
0/0	77	» Cressier » Coffranc		» 1896 » 1909				٠		•		•		•	٠			500	_	75	375	- 1
$\frac{3}{4} \frac{0}{0}$		» Conrane Cortaille		» 1908 » 1908			•				•	•		•				2 000	-	80	1 600	- 1
0/0	· ·	» Cortaine		» 1908 » 1909			٠	•		٠		•		٠	1.0			500	-	78	390	
: <sup>0</sup> /0	,,	° Corcelle					-	•		•	٠	٠		*				20 000	-	80	16 000	
± °/0		5 Corcene	5-C0111									•		•	•			1 000	-	80	800	- 1
1/2 <sup>0</sup> /0	3	» Dombre	SEON	D		1909 1895								•	٠	٠.		8 500	-	80	6 800	- 1
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0	»	» Domore  » Fontain				1895 1895												4 500		75	3 375	- 1
$3^{3}/4^{-0}/6$	29		US			1895 1902										•		12 000	_	78	9 360	- 1
1 º/o	D	» Fleuriei				1902											- 1	8 500	_	78	6 630	-
- /0	**	- Fieuriei			.5	1901	٠	•		٠	٠	•		•	•			17 500	-	80	14 000	_ -
																rter			1	1	I .	

### Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
	Fr. C	0/0	Fr. Ct.
Report			782 845 —
3³/₄ ⁰/₀ Commune de Geneveys s. Coffrane de 1895	8 500  -	78	6 630
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » » Gorgier » 1894	500 -	- <b>7</b> 8	390 -
$3^{1/2}$ % » Landeron-Combes » 1897	1 500 -	75	1 125
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> »	8 500 -	78	6 630 -
4°/o » • • 1911	6 000 -	80	4 800
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » Môtiers-Travers » 1896	500 -	75	375 —
4°/0 » » » » » 1901	6 500   -	80	5 200
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	1 500	78	1 170
3¹/2 ⁰/0	23 000 -	75	17 250 —
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>o</sup> / <sub>o</sub> » St. Aubin-Sauges » 1894	1 000	78	780
$3^3/4^{\circ}/_{\circ}$ Corporation de St. Martin de Cressier » 1894	500 -	78	390
4 % Service communal des Eaux de Vevey-Montreux de 1906	198 500 -	82	162 770
4 % Ville de Stockholm de 1900, Mk. 147 900 à fr. 1. 25	184 875 -	74	136 807   50
Total			1 127 162 50
IV. Obligations de banques.			
$4^3/4^9/9$ Banque cantonale d'Obwald de 1907 et 1914	600 000	100	600 000
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> °/ <sub>0</sub> »	100 000 -	99	99 000
$4^3/4^9/0$ » » » 1907	900 000	100	900 000
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » d'Appenzell RhInt. » 1915	200 000	100	200 000
$4^3/4$ % and $4^3/4$ % de Soleure de 1915	300 000 -	100	300 000   -
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> °/ <sub>9</sub> » » Thurgovie » 1915	200 000	100	200 000 -
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> °/ <sub>0</sub> » » Nidwald » 1915	100 000	100	100 000
3½ % » neuchâteloise, foncières série U, de 1903	7 000	75	5 250
3,60 % » » » » N, » 1894	500 _	76	380
$4^{0}/_{\scriptscriptstyle 0}$ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	9 500	80	7 600
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Caisse hypothécaire du canton de Berne de 1903	500 000	100	500 000 —
$4^{1/2}$ $^{0}/_{0}$ $^{\circ}$	500 000	100	500 000
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » » » » » » 1909	700 000	100	700 000 —
5% Banque hypothécaire de Bâle de 1899, série O	200 000	100	200 000
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Crédit foncier de Bâle de 1912	120 000	85	102 000
4 % Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, de 1900, série L	226 000	82	185 320 -
4% Banque foncière du Jura, Bâle, de 1890, série L	57 000 =	83	47 310
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> °/ <sub>0</sub>	33 000 =	72	23 760
4½ % Crédit foncier suisse, Frauenfeld de 1909	200 000	100	200 000
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » » Zurich » 1905 série J	200 000 =	93	186 000 -
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>9</sub>	200 000 =	93	186 000 —
$4^{0}/_{0}$ » » » 1909 » IV (remboursable 1919)	100 000	96	96 000 -
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> o/ <sub>0</sub> » » » » 1912	200 000 -	100	200 000 —
3½ 0/0 vaudois série A (remboursable 1927)	40 000	92	36 800 -
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> »   ** de 1912, série J	306 000 -	87	266 220 —
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	278 000 -	78	216 840   -
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Banque hypothécaire suisse, Soleure, séries F et G	133 000 -	78	103 740
5 % S.A. Leu & C <sup>1e</sup> , Zurich, de 1915	10 000 -	100	10 000 -
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	600 000 -	100	600 000 —
A reporter			6 772 220
. Tepotter	.   '		
, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	L	n II	• 11

## Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C. F. F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	ée
	Fr.	Ct.	0/0	Fr.	Ct.
Report				6 773 990	
-		•		6 772 220	_
4½ % Banque pour valeurs de transport, Bâle, de 1911	75 000	-	65	48 750	-
4³/₄ ⁰/₀ Société de Banque suisse, Lausanne de 1915	250 000		100	250 000	-
5 °/ <sub>0</sub>	550 000	_	100	550 000	
41/2 0/0 >	90 000		100	90 000	
$4^3/4^0/0$ Banque commerciale de Bâle de 1905	200 000	_	100	200 000	
4% Obligations hypothécaires du Crédit foncier hongrois, à Budapest, de 1894,	320 000	-	78	249 600	-
Cr. 128 000 à fr. —, 52	66 560	-	95	63 232	_
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1893, fl. 50000 à fr. 1.04	52 000		90	46 800	
4% Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1888,		_			
fl. 25 000 à fr. 1.04	26 000	-	90	23 400	
Cr. 20 000 à fr. — 52	10 400	_	90	9 360	-
$3^3/4^0\!/_0$ Preussische Bodenkredit-Aktienbank, M. 100 000 à fr. — $85$	85 000		80	68 000	
3 % Crédit foncier de France de 1879 (foncières) Fr. F. 2500. — à Fr. 77.50	1 937	50		1 801	85
3 % » » » 1906 (communales) Fr. F. 7000. — à Fr. 77.50	5 425	-	72	3 906	-
5% Caisse d'épargne centrale de Milan de 1868/1883 L. 1000. — à Fr. — 53	530	_	100	530	-
Total				8 377 599	85
×					
V. Obligations diverses.					
3³/4 º/o Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne,	,				
de 1895	68 000	-	80	54 400	
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Cédules hyp. s. l'Hôtel du Cygne, Häfeli frères à Lucerne, de 1897	144 000	-	76	109 440	
4 % Hôtel National, Lucerne, de 1904		-	80	14 400	
5% Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne, de 1914	1	-	90	315 000	-
38/4 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904		-	78	4 485	-
$4^{0}/_{0}$ » » » Faido, de 1890	7 500 15 000		80 90	6 000 13 500	
$4^{1/2}$ % Société pour l'industrie électrique, Bâle, de 1912	213 000		77	164 010	
$4^{1/2}$ % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901	1		95	35 150	
$4^{0}$ privilégiées du Lloyd autrichien, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50			47	35 250	
$4^{1/2}$ % Cédules hyp. sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O			76	60 800	
$4^{1/2}$ % Usines de lumière et de force électrique à Berlin de 1907, Lit. G	1		85	106 250	_
4½ % Usine d'électricité, Strasbourg, de 1901, Mk. 66 000 à fr. — 85	1		100	56 100	_
4 % Vereinigte Königs- & Laurahütte de 1904, Mk. 93 000 à fr. —. 85		_	93	73 516	1
Divers. 1 obligation à primes Ville de Fribourg de 1878		_	Fr. 13. —	13	_
Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	1 700	-	pro memoria		_
Total				1 048 314	50
VI Actions					
VI. Actions.				1	
Banque nationale suisse	7 500	-	460	6 900	-
	I		11	II.	1

## Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
·	Fr.	t. 0/0	Fr. Ct.
VII. Titres hypothécaires.			
4% 1 titre, dont 1 prêt à des employés			33 500 -
$4^{1}/8^{0}/0$ 1 titre			250 000 -
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 208 titres, dont 197 prêts à des employés			3 275 336 70
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 512 titres » 480 » » »			9 919 062 83
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 142 titres » 4 » » » »			8 514 215   55
5 % 123 titres » 55 » » » ,			8 499 873   80
Total	*		30 491 988 88
	'		
Récapitulation.			
I. Obligations de chemins de fer			120 447 416 40
II. Fonds d'Etats			1 042 161 —
III. Obligations de villes et de communes			1 127 162 50
IV. Obligations de banques			8 377 599 85
V. Obligations diverses			1 048 314 50
VI. Actions			6 900 -
VII. Titres hypothécaires			30 491 988 88
		Total	162 541 543 13
			п

#### Comptes de profits et pertes de la caisse

Compte de 1916		Recettes.	Compte d 1917	e
Fr.	Ct.	Assurance-maladie :	Fr.	Ct.
8 694	78	I. Assurance, classe a	11 494	15
3 587	10	1. Report de l'exercice précédent (Fonds de réserve)	6 808	28
		2. Contributions:		
4 248	85	Des membres	3 607	85
663	50	3. Subside fédéral	776	50
7		4. Amendes disciplinaires	. 2	20
188	33	5. Intérêts, 4 % (incl. intérêts 4 % du subside fédéral, pour 1 mois)	299	32
	_	II. Assurance, classe b	5	_
		1. Contributions:		
-		Des membres	5	-
875 193	29	III. Assurance, classe c	973 925	96
102 864	99	1. Report de l'exercice précédent (Fonds spécial)	104 221	68
644 145	15	2. Contributions	612 187	05
483 091	75	a. Des membres	459 133	95
161 053	40	b. De l'administration	153 053	10
66 536	50	3. Subside fédéral	$56\ 223$	50
	_	4. Intérêts 4 % du subside fédéral (pour 1 mois)	187	41
2 181	50	5. Amendes disciplinaires	1 718	30
60		6. Dons, legs, etc	47	_
4 063	79	7. Intérêts, 4 %	$4\ 082$	11
55 341	36	8. Couverture du déficit par l'administration, art. 7, 4° alinéa	$195\ 258$	91
1 713 673	75	Assurance-invalidité et décès	1 724 060	58
$1\ 039\ 771$	82	1. Report de l'exercice précédent (Réserve)	1031540	25
621 782	65	2. Cotisations	$634\ 459$	70
<i>156 610</i>	_	a. Des membres	$149\ 349$	30
$465\ 172$	65	b. De l'administration	485 110	40
41 332	13	3. Intérêts (non compris fr. 8 125.15 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 7 993.35 pour prorata d'intérêts)	38 490	28
10 710		4. Gains de cours	2 700	_
77	15	5. Versements complémentaires	70	20
_		6. Cessions d'indemnités d'accidents, art. 5	16 800	15
2 597 561	82	···	2 709 485	69

- Ad I, 2. La contribution est de fr. 1.50 par mois.
- Ad I, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1916 de fr. 476. 50 et en une avance nouvelle pour 1917 de fr. 300. —.
  - Ad II, 1. La contribution est de fr. 1.25 par mois.
- Ad III, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1916 de fr. 9 584. 50 et en une avance nouvelle pour 1917 de fr. 46 639. —.
- Ad III, 5 et 6. Ces montants ont été attribués conformément aux statuts au fonds spécial pour secours extraordinaires.
  - Ad III, 7. Le fonds spécial porte intérêts au  $4^{\circ}/_{\circ}$  à charge du compte d'exploitation.
- Ad Assurance-invalidité et décès, 3. Les intérêts du fonds de réserve ont de nouveau été attribués à ce fonds.

  " " " " " " " " " 4. Les gains sur le cours de fr. 2 700. résultent du tirage au sort des obligations et de l'élévation du cours.

### des malades et de secours pour les ouvriers, année 1917.

(	Compte de 1916	e	Dépenses.	Compte d 1917	е
	Fr.	Ct.	Assurance-maladie:	Fr.	Ct.
	8 694	78	I. Assurance, classe a	11 494	15
	1 216	15	1. Frais de médecin	1 406	25
	539	25	2. Frais de pharmacie	541	20
	131	10	3. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	450	10
	6 808	28	4. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)	9 096	60
	_		II. Assurance, classe b	. 5	_
		_	1. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)	5	-
	875 193	29	III. Assurance, classe c	973 925	96
	545 810	70	1. Indemnité de chômage	626 798	40
	115 216	60	2. Frais de médecin	118 593	60
	61 485	61	3. Frais de pharmacie	66 875	25
	1 812	50	4. Autres moyens curatifs	$2\ 365$	_
	23 289	35	5. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	, 25 735	85
	3 536	25	6. Secours à des convalescents	4 417	85
	780		7. Indemnités d'allaitement	960	_
	11 342		8. Frais funéraires	10 160	-
	2 750	_	9. Secours pour frais d'accouchement	2~850	-
	-	-	10. Intérêts passifs	5 100	92
	4 948	60	11. Secours à des membres actifs nécessiteux	7 931	25
	104 221	68	12. Report à compte nouveau (Fonds spécial)	102 137	84
1	71 <b>3</b> 673	75	Assurance-invalidité et décès	1 724 060	58
	1 610		1. Indemnités à forfait aux invalides	4 559	25
	43 697	85	2. » » aux veuves	45 339	25
	25 262		3.	27 003	05
	551 212	80	4. Pensions d'invalides	<b>557 55</b> 8	15
	5 468	75	5. Intérêts passifs	585	45
	26 420	_	6. Pertes de cours	26 850	
	8 377	20	7. Rachats, art. 5, 8 et 42 (J. S.)	12 155	35
	20 084	90	8. » art. 9	30 901	20
1	031 540	25	9. Report à compte nouveau (Réserve)	1 019 108	88
2	597 561	82		2 709 485	69
	031 540	<b>2</b> 5	9. Report à compte nouveau (Réserve)		1 019 108

Ad Assurance-invalidité et décès, 6. Moins value générale des valeurs.

# Compte de profits et pertes de l'assurance-maladie, classe c, par unités administratives.

Dépenses         Fr.       C         14 139       0         45 662       3         39 022       4         68 987       1         77 674       8         8 789       9         28 767       8         -       -         15 191       7         4 325       6         43 677       1         -       -         54 131       3         6 028       2	Perte	Recettes Fr.  8 750 9 554 32 442 5 918 32 651 12 853 59 210 13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	Ct.   85   48   95   35   30   10   75   44   20   60   43   65   78   65   13   20   08   80	Dépenses Fr.  18 305	80 03 43 28
14 139 0	Perte	8 750 9 554 32 442 5 918 32 651 12 853 59 210 13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	85 48 95 35 30 10 75 44 20 60 43 65 78 65 13 20 08	18 305	33 — 30 — 40 — 19 — 80 — 03 — 43 — 78 —
45 662 3	Perte         Yverdon           Perte         Perte            Bienne            Perte         Perte             Olten            Perte         Perte             Zurich            Perte         Perte             Romanshorn            Perte         Perte             Rorschach            Perte         Perte             Bellinzone            Perte         Perte            Caisses des malades des arrondissements:	9 554 32 442 5 918 32 651 12 853 59 210 13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	48 95 35 30 10 75 44 20 60 43 65 78 65 13 20 08	38 361 — 45 504 — 72 621 — 95 269 — 9 972 — 35 007 — 22 634 — 44 109 —	30 
39 022	Perte         Bienne           Perte         Perte           Olten	5 918 32 651 12 853 59 210 13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	35 30 10 75 44 20 60 43 65 78 65 13 20 08	45 504  72 621  95 269  9 972  35 007  22 634  44 109	40  19  80  03  43  78
68 987 1	Perte         Perte           Olten	12 853 59 210 13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	10 75 44 20 60 60 43 65 78 65 13 20 08	72 621 — 95 269 — 9 972 — 35 007 — 22 634 — 44 109	19  80  03  43  78
77 674 8 - 8 789 9 - 28 767 8 - 15 191 7 4 325 6 43 677 1 - 54 131 3	Perte         Perte           Zurich	13 410 56 776 38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	44 20 60 43 65 78 65 13 20 08	95 269 9 972 35 007 22 634 44 109	80  03  43  78
8 789 9 - 28 767 8 - 15 191 7 4 325 6 43 677 1 - 54 131 3	Perte         Perte	38 493 5 378 4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	60 60 43 65 78 65 13 20 08	9 972 — 35 007 — 22 634 — 44 109	03  43  78 
28 767 8	Perte Perte  Rorschach Perte Perte  Coire Perte  Bénéfice Perte  Bellinzone Perte  Caisses des malades des arrondissements: Lausanne	4 593 21 858 13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	43 65 78 65 13 20 08	22 634 — 44 109	43 - 78 -
15 191 7 4 325 6 43 677 1 — 54 131 3	Perte  Coire  Bénéfice  Bellinzone  Perte  Caisses des malades des arrondissements:  Lausanne	13 148 19 361 3 273 37 028 7 081	78 65 13 20 08	22 634  44 109 	78 —
4 325   6 43 677   1 	Bénéfice Perte  Bellinzone	3 273 37 028 7 081 49 501	13 20 08	44 109	
54 131 3	Perte  Caisses des malades des arrondissements: Lausanne	7 081 49 501	08	- ,	28
	Lausanne		80	CC 771	
			80	CC 771	
	Deficite	$17\ 269$	81	66 771 ·	61
131 359 5	l n	96 875 27 291	18	124 166	18
85 877 8	D 1	66 612 32 203	60 40	98 816 —	-
68 959 4	D	51 174 16 110	 24	67 284 —	24
	Doute	77 470 50 468	85 80	127 939	65
800 603 2		615 093	40	866 763	22
	Perte Perte	251 669	82		_
		866 763	22	866 763	22
132 231. 71 10 353. 85 121 877. 86		Perte nette	e Fr.		
	118 362 90	118 362       90        Lucerne.          800 603       26       Perte       Perte          Perte       Perte         10 353       85       Bénéfice         810 957       11    32 231. 71 10 353. 85	118 362 90	118 362       90        Lucerne.        77 470       85         800 603       26       Perte       Perte       Perte       Perte       251 669       82         10 353       85       Bénéfice       Bénéfice       Perte       Perte       251 669       82         -       -       866 763       22     Perte price  Perte  Fr.  Bénéfice  Perte  Perte  Fr.  Bénéfice  Perte  Perte  Fr.  Bénéfice  Perte  Fr.  Bénéfice  Perte  Perte	118 362       90       Lucerne

### Statistique du compte de profits et pertes de 1916, établie par unités administratives.

	Nombre				. 19	16			
Caisses	d'assurés en observation pendant toute l'année	Nombre des j maladi		Indem	nités pour perte de salaire	Frais de gué	rison	pour p	des indemnités perte de salaire pour frais de guérison
					Fr.	Fr.			Fr.
I. Caisses des malades des ateliers.					W .				
1. Fribourg	132 495 463 835.5 784.5 75 334.5 245 554	$egin{array}{c} 2 \ 24 \ 6 \ 83 \ 5 \ 70 \ 12 \ 61 \ 12 \ 44 \ 1 \ 5 \ 5 \ 30 \ 2 \ 34 \ 5 \ 76 \ \end{array}$	52. <sub>5</sub> 02. <sub>5</sub> 14 48 76 03	£ 2	9 478. 90 28 180. 85 25 052. 10 64 156. 78 61 872. 10 6 425. 95 21 684. 30 9 227. 70 23 746. 45	4 332. 15 416. 10 889. 10 856. 19 508. 2 665. 5 879. 5 574.	80 45 90 80 05 70 25	4 3 6 7 2 1	3 811. 45 3 597. 65 5 941. 55 5 013. 68 1 380. 90 9 091. — 7 564. — 4 801. 95 6 981. 06
g. Bennizone	3 918.5	54 8			29 825. 13	88 358.			8 183. 24
II. Caisses des malades des arrondissements.	3 3 10.5	340	(4.5 ,		25 625. 15	00 330.	11	91	0 105. 24
1. Lausanne	513 1 210 792.5 607 948.5	4 90 17 70 10 80 8 99 16 73	90 90		18 851. 45 70 000. 53 42 728. 85 36 486. 35 57 731. 75	5 661. 21 162. 13 004. 10 912. 17 909.	20 25 45	9 5 4 8	4 512. 75 1 162. 73 5 733. 10 7 398. 80 5 641. 23
	4 071	59 13	25	23	35 798. 93	68 649.	68	30	4 448. 61
		Moyenne p	ar assı	ıré	ex bie –	Moyenno	e par j	our d	e maladie
Caisses	Jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais guér		Indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire	Frais guér		Total des in- demnités pour perte de salaire et pour frais de guérison
		Fr.	F	r.	Fr.	Fr.	F	r.	Fr.
I. Caisses des malades des ateliers.		u .							
1. Fribourg	16.99 13.84 12.32 15.10 15.87 21.01 15.85 9.58 10.45	71. 81 56. 93 54. 11 64. 82 66. 12 85. 68 64. 82 37. 67 42. 86 58. 65	31 23 12 24 35 17 22 23	2. 82 . 15 3. 52 3. 87 3. 58 3. 75 3. 89	104. 63 88. 08 77. 63 77. 81 90. 99 121. 21 82. 40 60. 42 66. 75 81. 20	4. 23 4. 11 4. 39 4. 29 4. 17 4. 08 4. 09 3. 93 4. 10	2 1 0 1 1 1 2 2	93 2. 25 91 0. 86 57 69 11 2. 38 2. 29	6. 16 6. 36 6. 30 5. 15 5. 74 5. 77 5. 20 6. 31 6. 39 5. 80
II. Caisses des malades des arrondissements.									
1. Lausanne	9.56 14.63 13.63 14.81 17.64	36. 75 57. 85 53. 92 60. 11 71. 41 57. 92	17 16 17 18	. 03 . 49 . 41 . 98 . 88	47. 78 75. 34 70. 33 78. 09 90. 29 74. 78	3. 84 3. 95 3. 96 4. 06 4. 05 3. 99	1 1 1 1	. 16 . 20 . 20 . 21 . 07	5. 00 5. 15 5. 16 5. 27 5. 12 5. 15

## Récapitulation du nombre des jours de maladie effectifs et présumés pendant l'exercice de 1916.

Colored	Nombre des jou	rs de maladie	Nombre des jours effectifs de maladie en º/o
Caisses	Effectifs	Présumés	du nombre des jours présumés
*			
I. Caisses des malades des ateliers.			
1. Fribourg	2 242.50	1 713.74	130.95
2. Yverdon	6 852.50	6 013.74	113.95
3. Bienne	5 702.50	5 462.69	104.39
4. Olten	12 614	9 619.39	131.18
5. Zurich (Altstetten)	12 448	$9\ 568.65$	130.09
6. Romanshorn	1 576	1 032.09	152.70
7. Rorschach	5 303	3 960.64	133.89
8. Coire	2 347	3 138.56	74.78
9. Bellinzone	5 789	$6\ 451{65}$	89.73
	54 874.50	46 961.15	
Moyenne			116.85
	8		
II. Caisses des malades des arrondissements.			įs.
	100		
1. Lausanne	4 906.50	5 720.04	85.78
2. Bâle	17 701.50	15 010.39	117.93
3. Zurich	10 800	$10\ 239.47$	105.47
4. St-Gall	8 990	7 650.01	117.52
5. Lucerne	16 727	13 402.28	124.81
· .	59 125.00	52 022.19	
Moyenne			113.65

Observation: Les chiffres du nombre de jours présumés de maladie, déterminés par groupes d'âge, sont calculés sur la base de la courbe de morbidité (établie par le Dr Dumas) de la caisse des malades du personnel des entreprises de transport suisses.

### Bilans de la caisse des malades et de secours des ouvriers au 31 décembre 1917.

Compte de 1	1916		Compte de	191
Fr.	Ct.		Fr.	C
		Caisse des malades.		
		Aetif.		
111 029	96	Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	111 239	4
		Passif.	a .	
		Réserves :		
6 808	28	1. Assurance, classe a	9 096	1
- 104 221	68	2. » » b	102 137	8
		3. »		-
111 029	96		111 239	- -
			. E-	
		Assurance-invalidité et décès.		
		Actif.	я	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		1
1 023 783	75	1. Valeurs	1 011 484	
1 <b>023 783</b> 832 110	75 —	,	1 011 484	
		1. Valeurs	1 011 484	
832 110	-	1. Valeurs	1 011 484 7 993	
832 110 191 673		1. Valeurs	·	:
832 110 191 673 <b>8 125</b>	 75 15	1. Valeurs	7 993	3
832 110 191 673 <b>8 125</b>	75 15 90	1. Valeurs         fr. 785 960. —         2. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)        225 524. 18         2. Intérêts créditeurs non échus      Passif.	7 993	;
832 110 191 673 8 125 1 031 908	75 15 90	1. Valeurs         fr. 785 960. —         2. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)        225 524. 18         2. Intérêts créditeurs non échus      Passif.	7 993 1 019 477	;
832 110 191 673 8 125 1 031 908	75 15 90	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	;
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	3 E
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	
832 110 191 673 8 125 1 031 908 368 1 031 540	75 15 90 65 25	1. Valeurs  1. Titres et prêts hypothécaires	7 993 1 019 477 368 1 019 108	

# Etat des valeurs appartenant à la caisse des malades et de secours pour les ouvriers au 31 décembre 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	sée
	Fr.	Ct.	°/o	Fr.	Ct
I. Fonds d'Etats.					
3 % Confédération Suisse de 1897		-	72	720	
4 % Canton de Genève de 1899	200000000000000000000000000000000000000	-	82	3 690	
5 % de Zurich de 1915	N 12 12 12 12 12		100	15 000 3 550	
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % at 1 Tessifi de 1893 (cons.)		_	89	1 780	
	1 2333				.
Total				24 740	-
II. Obligations de villes.	1				1
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Ville de Bienne de 1886	43 000		85	36 550	
$3^{1/2}$ % • de Lucerne de 1889 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_	89	19 580	_
					-
Total		•		56 130	_
III. Obligations de banques.					
4 % Caisse hypothécaire du canton de Fribourg de 1900, Série L	72 000	_	82	59 040	
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Crédit foncier vaudois de 1889, Série A (remboursable 1927)	56 000	_	92	51 520	
3³/4°/0			78	397 800	-
4°/o » » 1907, » G	231 000	-	83	191 730	_
Total		.		700 090	
IV. Obligations diverses.					
$4^3/4^0/0$ Obligation hypothécaire sur des immeubles à Horgen	5 000	_	100	5 000	
Parts de propriété de l'asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	1 200	<u> </u>	pro memoria		_
mata					-
Total				5 000	
4					
•	ľ		x (fe)	*	
Récapitulation.					
I. Fonds d'Etats				24 740	_
II. Obligations de villes		•		56 130	-
III. Obligations de banques	, ,	•		700 090	-
IV. Obligations diverses				5 000	
		1	1		

## Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1917.

Recettes.			Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1916			29575	95
2. Intérêts			1277	20
3. Gains de cours sur titres			50	
		Total	30 903	15
Dépenses.		20002		10
1. Secours à divers			1 925	20
2. Pertes de cours (moins-value sur titres et prorata d'intérêts)			1 310	20
3. Solde au 1er janvier 1918			$\frac{1}{27}\frac{310}{667}$	95
or collection of the control of the collection o				
•		Total	30 903	15
· ·	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabili	
Etat de fortune.	Fr.	Ct. 0/0	Fr.	Ct.
Valeurs:				į į
Obligations 4½ % Handwerkerbank à Bâle, de 1907	3 000	- 100	3 000	
Obligations 4% Schulgemeinde St. Gallen, de 1906 (rembours. en 1926)	23 000	- 90	20 700	
	4 000	<b>-∥</b> 78 ∣	3 120	_
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>9</sub> du Crédit foncier vaudois, Série C de 1899	1	11 1	26 820	
	=		20 020	1
avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux			847	95
			ł	95 95

Compte pour le fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien G. B., pour l'année 1917.

pour l'année 1917.			100	
Recettes.	2.		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1916			151 478 6 923	80 15
Dépenses.			158 401	95
1. Gratifications			55 6 671 151 675 158 401	30 65 95
Etat de fortune.	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabili	
1. Valeurs:	Fr. C	· 0/o	Fr.	Ct.
	27.000	- 90	33 300	_
Obligations 4% Schulgemeinde St. Gallen de 1906 (rembours. en 1926) ,	37 000   -			
Obligations 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>6</sup> / <sub>0</sub> Crédit foncier vaudois, Série C de 1899	69 000 -	- 78	53 820	
		55,05	53 820 56 855 4 900	
Obligations 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>9</sup> / <sub>0</sub> Crédit foncier vaudois, Série C de 1899 Obligations 4 <sup>9</sup> / <sub>0</sub> Crédit foncier vaudois, Série G de 1907	69 000 — 68 500 —	- 78 - 83 - 98	56 855	35